



DESIGNING GOOD LIFE

Personal Scale DYNAMO PRESS

*Healthy living - with the
environment in mind*



*Feeling
good!*

Bruksanvisning - svenska	sida	3 - 6
Brugsanvisning - dansk	side	7 - 10
Bruksanvisning - norsk	side	11 - 14
Käyttöohjeet - suomi.....	sivu	15 - 18
Instruction manual - english	page	19 - 22

Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Apparaten får inte sänkas ned i vatten eller andra vätskor. Skulle den bli våt skall den torkas av omgående eftersom vätska innehåller mineraler som kan göra så att de elektroniska delarna rostar eller förstör elektroniken i apparaten.
3. Om apparaten blir dammig torkas den av med en lätt fuktad trasa varefter den torkas torr.
4. Denna apparat kan användas av barn och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt och att de är medvetna om möjliga risker.
5. Barn bör vara under uppsikt för att försäkra att de inte leker med apparaten.
6. Sätt aldrig apparaten på eller i närheten av kokplattor, öppen eld eller liknande.
7. Apparaten får endast användas under uppsikt.
8. Apparaten är inte för utomhusbruk.
9. Apparaten får inte användas om den tappats i golvet eller visar synliga tecken på skada.
10. Apparaten är endast för privat bruk.
11. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

Innan användning

Eftersom vågen är elektronisk bör du vara uppmärksam på att vågens funktion kan påverkas av temperaturförändringar eller att man flyttar på vågen. Det rekommenderas därför att man placerar vågen i normal rumstemperatur och låter den acklimatisera sig i ca 24 timmar innan den används första gången. Dessutom kan funktionen påverkas av andra elektroniska apparater såsom mobiltelefoner, sändare och mikrovågor.

Inställning av viktenhet

Starta vågen genom att trycka på dynamoknappen mitt på vågen. Ställ sedan in önskad viktenhet i kg eller engelska pund (lb) genom att trycka på den runda knappen på vågens undersida märkt UNIT tills displayen visar önskad viktenhet.

Vågen har en maxtolerans på ca. 0,7%, dvs om du väger 70 kg kan vikten som visas vara mellan 69,5 och 70,5. Dessutom visar vågen vikten med 100 g intervall. Det vill säga att om man väger 70,75 kg visar vågen antingen 70,7 eller 70,8 kg (med 0,7% tolerans).

Tips innan vägningen

Vid vägning skall man stå helt still på vågen då minsta rörelse kan ge betydande missvisning i förhållande till den faktiska vikten. Under en dag kan kroppens vikt variera beroende på om man har kläder och skor på sig eller om man har ätit osv. Vad som är viktigt är viktutvecklingen under en period på t ex 14 dagar eller en månad, och inte små variationer under en dag eller från dag till dag.

Om man vill kontrollera vikten under en längre period bör man därför tänka på att väga sig ungefär samma tid på dagen varje gång, helst utan kläder och utan att flytta på vågen mellan vägningstillfällena.

Användning - viktigt

1. Placera vågen på ett plant, hårt underlag.
2. Ställ önskad viktenhet om detta inte redan är gjort, se tidigare avsnitt.
3. Tryck snabbt på dynamoknappen mitt på vågen med foten, displayen aktiveras och visar efter en sekund en batterisymbol, "0.0" samt viktenhet.
4. Ställ dig på vågen med båda fötterna (placera fötterna på samma ställe på vågen vid varje vägning) och se till att vikten är jämnt fördelad på båda benen och mellan tå och häl. Kom ihåg att stå helt stilla. Du kan nu avläsa vikten på displayen.
5. Displayen släcks alltid automatiskt efter 60 sekunder och batterisymbolen blinkar de sista 10 sekunderna innan vågen stängs av.

Om du överbelastar vågen (max. 150 kg) visas "Err" i displayen. Kliv av vågen snarast för att skydda laddningscellerna.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel: 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 6280
Min 5 kg, max 150 kg med 100 g intervall.
Toleransnivå: $\pm 0,7\%$
Exakthet vid omvägning: $\pm 0,3$ kg
Automatisk avstängning efter ca 60 sekunder
Apparaten ska kasseras som elektronikavfall



Rätten till löpande ändringar förbehålles.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Skulle det blive vådt, skal det tørres af omgående, idet væsker indeholder mineraler, som kan få de elektroniske dele til at ruste eller helt ødelægge elektronikken.
3. Hvis apparatet bliver snavset, kan det tørres af med en let fugtig klud, og derefter tørres med en tør klud.
4. Dette apparat kan anvendes af børn og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
6. Sæt aldrig apparatet på eller i nærheden af kogeplader, åben ild eller lignende.
7. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
8. Apparatet er ikke beregnet til udendørs brug.
9. Apparatet må ikke anvendes, hvis det har været tabt på gulvet eller viser synlige tegn på beskadigelse.
10. Brug kun nye batterier i den korrekte størrelse. Brugte batterier skal altid fjernes, da de kan lække kemikalier, som kan beskadige apparatets elektriske kredsløb.
11. Batterier skal altid fjernes fra apparatet, inden apparatet bortskaffes.

12. Undgå kontakt med huden i tilfælde af batterilækage. Batterierne bortskaffes i henhold til gældende regler.
13. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
14. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

Før ibrugtagning

Eftersom vægten er elektronisk bør du være opmærksom på, at dens funktion kan påvirkes af temperaturændringer, eller at der flyttes rundt på den. Det anbefales derfor at placere vægten i normal stuetemperatur og lade den akklimatisere i ca. 24 timer, før den tages i brug første gang. Derudover kan funktionen påvirkes af andre elektroniske apparater såsom mobiltelefoner, sendere og mikroovne.

Indstilling af vejeenhed

Start vægten ved at trykke på dynamoknappen midt på vægten. Indstil derefter ønsket vejeenhed i kg eller engelske pund (lb) ved at trykke på den runde knap under vægten markeret med UNIT, indtil displayet viser ønsket vejeenhed.

Vægten har en maksimal tolerance på ca. 0,7 %, dvs. hvis du vejer 70 kg kan den viste vægt svinge mellem 69,5 og 70,5. Derudover viser den vægt med 100 g interval. Det vil sige, at hvis man vejer 70,75 kg, viser vægten enten 70,7 eller 70,8 kg (med 0,7 % tolerance).

Tips før vejning

Når man vejer sig, skal man stå helt stille på vægten, da den mindste bevægelse kan resultere i betydelig fejlvisning i forhold til den faktiske vægt. Kroppens vægt kan svinge i løbet af dagen, afhængig af om man har tøj og sko på, om man har spist osv. Det, der er vigtigt, er vægtudviklingen i en periode på f.eks. 14 dage eller en måned og ikke de små variationer i løbet af en dag eller fra dag til dag.

Vil man over en længere periode kontrollere sin vægt, bør vejningen foregå under sammenlignelige forhold hver dag, helst uden tøj og uden at flytte vægten rundt mellem vejningerne.

Brug - vigtigt

1. Anbring vægten på et jævnt, hårdt underlag.

2. Indstil ønsket vægtenhed, hvis dette ikke allerede er gjort, se tidligere afsnit.
3. Tryk hurtigt på dynamoknappen midt på vægten med foden, displayet aktiveres og viser efter et sekund et batterisymbol, "0.0" samt vejeenhed.
4. Stil dig på vægten med begge fødder (sæt fødderne samme sted på vægten ved hver vejning), og sørg for, at din vægt er jævnt fordelt på begge ben og fra hæl til tå. Husk at stå helt stille. Aflæs nu vægten på displayet.
5. Displayet slukkes altid automatisk efter 60 sekunder, og batterisymbolet blinker de sidste 10 sekunder, før vægten slukkes.

Hvis du overbelaster vægten (maks. 150 kg) viser displayet "Err". Stig hurtigt ned fra vægten for at beskytte opladningscellerne.

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal

slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvare
- mekanisk skade, overbelastning
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug)
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

OBH Nordica Denmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 6280

Min. 5 kg, maks. 150 kg med 100 g interval.

Toleranceniveau: $\pm 0,7\%$

Nøjagtighed ved omvejning: $\pm 0,3$ kg

Automatisk slukning efter ca. 60 sekunder

Apparatet skal bortskaffes som elektronikaffald



Ret til løbende ændringer forbeholdes.

Sikkerhetsforskrifter

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker. Skulle det bli vått, skal det tørkes umiddelbart ettersom væske inneholder mineraler som kan gjøre at de elektroniske delene ruster eller forstyrrer elektronikken i apparatet.
3. Hvis apparatet blir støvet skal den tørkes med en fuktig klut og deretter med en tørr klut.
4. Dette apparatet kan brukes av personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet.
6. Sett aldri apparatet på eller i nærheten av kokeplater, åpen ild eller lignende.
7. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
8. Apparatet må ikke brukes utendørs.
9. Apparatet må ikke brukes hvis det har vært mistet i gulvet eller viser synlige skader.
10. Bruk kun nye batterier i korrekt størrelse. Brukte batterier bør alltid avleveres, da de kan lekke kjemikalier som skader apparatets elektronikk.
11. Batteriene må tas ut før apparatet avleveres.
12. Skulle det oppstå batterilekkasje skal man unngå hudkontakt og avlevere batteriene som beskrevet lengre ned i bruksanvisningen.

13. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
14. Hvis produktet brukes til annet enn det den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

Før bruk

Vekten er elektronisk, og du bør dermed være oppmerksom på at vektens funksjon kan påvirkes av temperaturforandringer eller hvis du flytter på vekten. Det anbefales derfor plassere vekten i normal romtemperatur og la den akklimatiseres i ca. 24 timer før du bruker den for første gang. Funksjonen kan dessuten påvirkes av andre elektroniske apparater, for eksempel mobiltelefoner, sendere og mikrobølger.

Innstilling av vektenhet

Start vekten ved å trykke på dynamoknappen midt på vekten. Still deretter inn ønsket vektenhet i kg eller britiske pund (lb) ved å trykke på den runde knappen merket UNIT på undersiden av vekten til displayet viser ønsket vektenhet.

Vekten har en makstoleranse på ca. 0,7 %, dvs. at hvis du veier 70 kg, kan vekten som vises, være mellom 69,5 og 70,5. Vekten vises dessuten med 100 g intervaller. Det vil si at hvis du veier 70,75 kg, viser vekten enten 70,7 eller 70,8 kg (med 0,7% toleranse).

Tips før du veier deg

Stå helt stille på vekten når du veier deg. Den minste bevegelse kan gi betydelig misvisning i forhold til den faktiske vekten. I løpet av en dag kan kroppsvekten variere, avhengig av om du har på deg klær og sko eller om du har spist, og så videre. Det som er viktig, er vektutviklingen i løpet av en periode på for eksempel 14 dager eller en måned, og ikke små variasjoner i løpet av en dag eller fra dag til dag.

Hvis du vil kontrollere vekten over en lengre periode, bør du derfor tenke på å veie deg omtrent på samme tid på dagen hver gang, helst uten klær, og uten å flytte på vekten mellom hver gang du veier deg.

Bruk – viktig

1. Plasser vekten på et flatt, hardt underlag.
2. Still inn ønsket vektenhet, hvis dette ikke allerede er gjort. Se tidligere avsnitt.

3. Trykk raskt på dynamoknappen midt på vekten med foten. Displayet aktiveres, og etter ett sekund vises et batterisymbol, "0.0" og vektenheten.
4. Still deg på vekten med begge føttene (plasser føttene på samme sted på vekten hver gang du veier deg), og pass på at vekten er jevnt fordelt på begge beina og mellom tå og hæl. Husk å stå helt stille. Nå kan du lese av vekten på displayet.
5. Displayet slukkes alltid automatisk etter 60 sekunder, og batterisymbolet blinker de siste 10 sekundene før vekten slås av.

Hvis du overbelaster vekten (maks. 150 kg), vises "Err" i displayet. Gå umiddelbart av vekten for å beskytte lade-cellene.

Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold

eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningsvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

OBH Nordica Norway AS

Maridalsveien 15 E

0178 Oslo

Tlf: 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske spesifikasjoner

OBH Nordica 6280

Min. 5 kg, maks. 150 kg med 100 g intervaller.

Toleransenivå: $\pm 0,7 \%$

Nøyaktighet ved omveiing: $\pm 0,3$ kg

Slås automatisk av etter ca. 60 sekunder

Apparatet skal kastes som elektronisk avfall



Retten til fortløpende endringer forbeholdes.

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. Jos laite kastuu, se on kuivattava välittömästi. Nesteiden sisältämät mineraalit voivat nimittäin aiheuttaa laitteen elektronisten osien ruostumisen tai tuhota ne kokonaan.
3. Jos laite likaantuu, se on pyyhittävä ensin nihkeällä ja sen jälkeen kuivalla liinalla.
4. Lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja tiedostamaan käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
6. Älä sijoita laitetta keittolevylle tai keittolevyn, avotulen tai muun lämmönlähteen läheisyyteen.
7. Laitteen käyttöä on aina valvottava.
8. Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkotiloissa.
9. Laitetta ei saa käyttää, jos se on pudonnut lattialle tai jos se on vahingoittunut näkyvästi.
10. Käytä vain oikean kokoisia uusia paristoja. Käytetyt paristot on aina poistettava laitteesta, sillä niistä voi vuotaa laitteen virtapiirejä vaurioittavia kemikaaleja.
11. Poista laitteesta paristot ennen laitteen hävittämistä.

12. Jos paristo vuotaa, vältä sen joutumista kosketuksiin ihon kanssa ja hävitä se paikallisen lainsäädännön mukaan.
13. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
14. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

Ennen käyttöä

Koska tämä vaaka on elektroninen ja herkkä laite, lämpötilan muutokset ja vaa'an siirtäminen toiseen paikkaan saattavat vaikuttaa sen toimintaan. Siksi vaaka on suositeltavaa sijoittaa normaaliin huonelämpötilaan, johon sen annetaan mukautua noin 24 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa. Myös muut elektroniset laitteet, kuten matkapuhelimet, lähettimet sekä mikroaaltouunit, saattavat vaikuttaa vaa'an toimintaan.

Mittayksikön asettaminen

Käynnistä vaaka painamalla vaa'an keskellä olevaa dynamopainiketta. Aseta vaaka näyttämään haluamaasi mittayksikköä – joko kilogrammoja (kg) tai paunoja (lb) – painamalla vaa'an pohjassa olevaa pyöreää painiketta (jossa on merkintä UNIT), kunnes haluamasi mittayksikkö näkyy näytössä.

Vaa'an tarkkuus on noin $\pm 0,7$ %, eli jos henkilö painaa 70 kg, vaa'an näyttämä voi olla 69,5–70,5 kg. Vaa'an näytön erottelutarkkuus on 100 g. Tämä tarkoittaa sitä, että jos henkilön paino on 70,75 kg, niin vaaka voi näyttää joko 70,7 tai 70,8 kg (mittaustarkkuus on noin $\pm 0,7$ %).

Punnitukseen liittyviä vinkkejä

Punnituksen aikana vaa'an päällä tulee seistä täysin liikkumatta, sillä pienikin liike voi aiheuttaa virheellisen punnitustuloksen. Kehon paino saattaa vaihdella vuorokauden aikana riippuen muun muassa punnittavan henkilön vaatteista ja jalkineista tai siitä, onko hän vastikään syönyt. Ratkaisevaa on painon kehitys esimerkiksi 14 päivän tai kuukauden aikana. Pienillä päivästä toiseen tapahtuvilla muutoksilla ei ole merkitystä.

Jos haluat tarkkailla painosi muutoksia pidemmällä aikavälillä, punnitse itsesi aina samaan vuorokaudenaikaan ja mielellään ilman vaatteita. Älä myöskään siirtele vaakaa punnitusten välillä.

Vaa'an käyttöön liittyviä tärkeitä ohjeita

1. Sijoita vaaka kovalle ja tasaiselle alustalle.
2. Aseta vaaka näyttämään haluamaasi mittayksikköä, ellei sitä ole vielä tehty edellä olevan ohjeen mukaisesti.
3. Paina jalalla lyhyesti vaa'an keskellä olevaa dynamopainiketta, jolloin näyttö aktivoituu ja sekunnin kuluttua näytössä näkyy paristokuvake, "0.0" ja mittayksikkö.
4. Nouse vaa'alle ja seiso sillä molemmilla jaloilla (asetajalat samalle kohdalle jokaisella punnituskerralla). Huolehdi siitä, että painosi jakautuu tasaisesti sekä molemmille jaloille että päkiän ja kantapäähän välille. Seiso paikallasi liikkumatta punnituksen ajan. Nyt voit lukea painosi näytöltä.
5. Näyttö sammuu aina automaattisesti 60 sekunnin kuluttua, ja paristokuvake vilkkuu viimeiset 10 sekuntia, ennen kuin vaaka kytkeytyy pois päältä.

Mikäli ylikuormitat vaakaa (= yli 150 kg), näytölle ilmestyy ilmoitus Err. Nouse mahdollisimman nopeasti pois vaa'alta, jotta se ei vaurioidu ylikuormituksen vuoksi.

Käytetyn laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö edellyttää, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä, on kerättävä erikseen ja toimitettava kunnalliseen kierrätyspisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia.

Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä

vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisääteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

OBH Nordica Finland Oy

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Tekniset tiedot

OBH Nordica 6280
Punnitusalue 5–150 kg, lukematarkkuus 100 g
Mittaustarkkuus: $\pm 0,7\%$
Uudelleenpunnitustarkkuus: $\pm 0,3$ kg
Automaattinen virrankatkaisu noin 60 sekunnin kuluttua
Laite hävitetään elektroniikkajätteenä



Oikeus muutoksiin pidätetään.

Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. The appliance must not be immersed into water or other liquids. Should it get wet, it must be wiped off immediately, as liquids contain minerals which may result in rust in the electronic parts or which may totally destroy the electronic parts.
3. If the appliance gets dirty, the dirt can be wiped off with a slightly humid cloth, and then wiped with a dry cloth.
4. This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
6. Do not place the appliance on or near hotplates, open fire or the like.
7. The appliance should only be used under supervision.
8. The appliance is not for outdoor use.
9. The appliance must not be used if it has been dropped on the floor, or if it is clear that the appliance is damaged.
10. Use only new batteries of the correct size. Used batteries should always be removed, as they may leak chemicals which may damage the circuits of the appliance.

11. The batteries must be removed from the appliance before it is scrapped.
12. In the event of battery leakage, prevent skin contact and dispose batteries according to local law
13. The appliance is for domestic use only.
14. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

Before use

Please note that since the scale is electronic, its functionality may be affected by temperature fluctuations or by you moving the scale. It is therefore recommended that you place the scale somewhere at normal room temperature and allow it to acclimatise for approximately 24 hours before using it for the first time. Its functionality may also be affected by other electronic equipment, such as mobile phones, transmitters and microwave ovens.

Setting the weight unit

Switch the scale on by pressing the button in the centre of the scale. Then set your preferred weight unit to kg or UK pounds (lb) by pressing the round button marked UNIT underneath the scale until the display shows the weight unit you want.

The scale has a maximum tolerance of approximately 0.7%, i.e. if you weigh 70 kg, the weight displayed may be between 69.5 and 70.5. The scale also displays weight in 100 g increments. That means that if you weigh 70.75 kg, the scale will show either 70.7 or 70.8 kg (with 0.7% tolerance).

Tips before weighing

When weighing yourself, you must stand completely still on the scale, as the slightest movement can result in significant variation from the actual weight. Over the course of a day, your body weight can vary, depending on whether or not you are wearing clothes and shoes, or whether you have eaten, etc. What is important is the weight trend over a period of e.g. 14 days or a month, rather than minor variations over a single day or from one day to another.

If you want to check your weight over a longer period, you should therefore consider weighing yourself at roughly the same time of day every time, preferably without clothes and without moving the scale between times.

Use – important

1. Place the scale on a firm, level surface.
2. Set your preferred weight unit if you have not already done so, see relevant section above.
3. Use your foot to quickly press the button in the centre of the scale. The display will be activated and after a second will show a battery symbol, “0.0” and the weight unit.
4. Step onto the scale with both feet (place your feet in the same position on the scale each time) and make sure your weight is evenly distributed over both legs and between toe and heel. Remember to stand completely still. You can now read off your weight from the display.
5. The display always switches off automatically after 60 seconds and the battery symbol flashes for the last 10 seconds before the scale switches off.

If you overload the scale (max. 150 kg), “Err” appears on the display. Step off the scale as soon as possible in order to protect the load cells.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

OBH Nordica AB

Löfströms Allé 5
SE-172 66 Sundbyberg
Phone: +46 8 629 25 00
www.obhnordica.com

Technical Data

OBH Nordica 6280
Min 5 kg, max 150 kg with 100 g increments.
Tolerance level: $\pm 0.7\%$
Precision when weighing: ± 0.3 kg
Automatic switch-off after approx. 60 seconds
Dispose of the unit as electronic waste



We reserve the right to make changes without notice.



SE/EE/6280/271016